

1 DEFINICE A VÝKLAD

1.1 V těchto podmínkách, pokud kontext nevyžaduje jinak, mají následující slova a výrazy následující významy:

Platné zákony znamená veškeré vnitrostátní, nadnárodní, zahraniční nebo místní zákony, právní předpisy, nařízení, stanoviny, pokyny nebo pokyny od vládních nebo vládních agentur, včetně jakýchkoli pravidel, nařízení, pokynů nebo jiných požadavků příslušných regulačních orgánů, které mají platnost zákona společně s jakýmkoliv průmyslovými kodexy z praxe;

Podmínky znamenají tyto smluvní podmínky a veškeré zvláštní podmínky písemně dohodnuté mezi společností Flora FG a dodavatelem, které jsou čas od času změněny v souladu s podmínkou 21.12;

Důvěrné informace znamenají ustanovení smlouvy a veškeré informace, které jsou tajné nebo nejsou jinak veřejně dostupné (v obou případech buď zcela nebo částečně) včetně obchodních, finančních, marketingových nebo technických informací, know-how, obchodního tajemství nebo obchodních metod nebo osobních údajů ve všech případech, ať už jsou zveřejněny ústně nebo písemně před datem smlouvy nebo po ní.

Smlouva znamená smlouvu mezi společností Flora FG a dodavatelem o koupi zboží a/nebo služeb v souladu s těmito podmínkami;

Kontrolor údajů má význam definovaný v GDPR;

Smlouva o zpracování dat znamená dohodu o zpracování dat, která se uzavírá mezi stranami ve formě, kterou může společnost Flora FG čas od času upravit;

Zákony o ochraně údajů znamenají obecná nařízení Evropského parlamentu a Rady EU o ochraně údajů 2016/679) (dále jen "GDPR") a jakákoli právní úprava, která ratifikuje nebo jinak přijímá, nahrazuje nebo doplňuje GDPR v jakékoli jurisdikci, a veškeré další zákony a předpisy týkající se soukromí zpracování údajů fyzických osob relevantní v jakékoli jiné příslušné jurisdikci;

Výstupy znamenají všechny dokumenty, produkty a materiály vyvinuté dodavatelem nebo jeho zástupci, subdodavateli, poradci a zaměstnanci ve vztahu k službám v jakékoli formě;

Místo doručení znamená místo dodání zboží tak, jak je uvedeno v objednávce;

Vybavením se rozumí položky dodané společností Flora FG dodavateli pro účely použití dodavatele pro účely smlouvy;

Náklady znamenají přiměřené náklady řádné a nezbytné vynaložené dodavatelem v průběhu provádění služeb;

Zásady v oblasti nákladů znamená také zásady v oblasti nákladů, které může společnost Flora FG oznámit dodavateli z času na čas.

Flora FG znamená kupující stranu Flora FG uvedenou v objednávce (nebo pokud není uveden žádný kupující, pak Flora Food Global Principal BV (společnost registrovaná v Nizozemsku pod obchodním číslem 63649292 se sídlem Beethovenstraat 551 – 7th floor, 1083 HK Amsterdam, Nizozemsko));

Zásady a postupy společnosti Flora FG znamená "Kodex obchodních zásad" a další zásady a postupy stanovené na adrese www.florafoodgroup.com/supplier-centre.

Dobrá praxe v odvětví znamená normy, postupy, metody a praxe, které jsou v souladu se všemi platnými právními předpisy, a stupeň dovednosti, péče, obětovitosti a předvídatelnosti, který by bylo rozumné možné očekávat od kvalifikované a zkušené osoby, která vykonává všechny nebo část povinností a povinností uložených dodavateli na základě smlouvy za stejných nebo podobných okolností;

Zboží znamená zboží (včetně jakékoli jeho části nebo částí), které má dodavatel poskytnout společnosti Flora FG na základě objednávky v souladu s těmito podmínkami;

Skupina znamená, ve vztahu k jakékoli společnosti tuto společnost a každou dceřinou nebo holdingovou společnost této společnosti nebo dceřinou společnost nebo holdingovou společnost této dceřiné společnosti nebo holdingové společnosti čas od času;

Holdingová společnost znamená společnost, která ve vztahu k jiné společnosti (její dceřiné společnosti) vlastní v držení většinu hlasovacích práv nebo je jejím členem a má právo jmenovat nebo odvolávat většinu svého představenstva nebo je jeho členem a ovládá většinu hlasovacích práv v něm;

Práva duševního vlastnictví znamenají jakýkoli patent, autorská práva, ochrannou známku, servisní známku nebo obchodní název, právo na software, právo na design, právo v databázích, právo na obraz, morální právo, právo na vynález, právo na odchod, právo na utajené informace (včetně obchodního tajemství) nebo právo na soukromí a všechna podobná nebo rovnocenná práva v každém případě, ať již registrovaných či nikoli, včetně všech žádostí (nebo práv na podání žádosti) o tyto práva nebo jejich obnovení nebo rozšíření které existují nebo budou existovat v budoucnu v zemi, ve které je společnost Flora FG (jak je definována níže) zapsaná, a ve všech ostatních zemích světa, ať již registrovaná či nikoli, včetně žádostí o registraci výše uvedených;

Novým dodavatelem se rozumí každá osoba, která poskytuje služby nahrazující některou ze služeb, ať jsou tyto služby stejné nebo podobné jakýmkoli službám nebo všem službám;

Objednávka znamená jakoukoli objednávku od společnosti Flora FG dodavateli na dodávku zboží a/nebo služeb v podobě, kterou společnost Flora FG může čas od času určit;

Osobní údaje mají význam stanovený v GDPR;

Úroveň služby znamená úroveň služby (pokud existuje) stanovenou v objednávce příslušných služeb.

Služby jsou služby, které má dodavatel poskytovat společnosti Flora FG podle objednávky v souladu s těmito podmínkami;

Specifikace znamená specifikaci nebo ustanovení smlouvy na zboží a/nebo služby tak, jak je uvedeno v objednávce, nebo jinak oznámeno písemně dodavateli v souladu s touto smlouvou;

Dceřiná společnost znamená společnost, v níž jiná společnost (její holdingová společnost) drží většinu hlasovacích práv nebo je jejím členem a má právo jmenovat nebo odvolávat většinu svého představenstva nebo je jeho členem a kontroluje většinu hlasovacích práv v něm;

Dodavatel znamená osobu nebo firmu, od které společnost Flora FG nakupuje zboží a/nebo služby;

1.2 Slova "ostatní", "včetně" a "zejména" nesmí omezovat obecnost jakýchkoli předchozích slov nebo být vykládána jako omezená na stejnou třídu jako všechna předchozí slova, je-li možný širší výklad.

2 ZÁKLAD SMLOUVY

2.1 Smlouva bude podléhat těmto podmínkám s vyloučením všech ostatních pojmů a podmínek (včetně jakýchkoli podmínek, které má dodavatel uplatnit podle jakékoli nabídky, potvrzení objednávky nebo jiného dokumentu vydaného dodavatelem).

2.2 Objednávka je nějaká nabídka společnosti Flora FG dodavateli a smlouva nabývá účinnosti po přijetí objednávky dodavatelem. Pokud nebyly objednávky společnost Flora FG předtím odvolány, budou považovány za přijaté, pokud je dodavatel neodmítne písemným oznámením do sedmi (7) dnů od jejich data.

2.3 Tam, kde jakákoli korespondence (včetně e-mailů) uvádí objem zboží a/nebo služeb, které má společnost Flora FG zakoupit, jsou tyto objemy pouze nezávaznými odhady a nejsou dotčeny objemy skutečně zakoupenými na základě smlouvy, pokud není písemně výslovně dohodnuto jinak. Společnost Flora FG může dodavateli

předkládat pravidelné odhady požadavků. Tyto odhady jsou pouze nezávazné odhady a jsou určeny k tomu, aby pomohly dodavateli při plánování výroby a dodávek zboží a/nebo výkonu služeb a nejsou tím dotčeny žádné objemy skutečně zakoupené na základě smlouvy, pokud není písemně výslovně dohodnuto jinak.

3 DODÁVKA ZBOŽÍ

3.1 Dodavatel se zavazuje, zastupuje a zaručuje společnosti Flora FG, že zboží a jeho balení a označování:

- bude odpovídat specifikaci a pokynům společnosti Flora FG a jinak splňovat požadavky objednávky a smlouvy;
- bude uspokojivé kvality, bez vad materiálu a zpracování a vhodné pro jeho zamýšlený účel (ať už je tento účel implicitně nebo výslovně uveden ve specifikaci, objednávkách nebo smlouvě);
- bude bez jakéhokoli vad designu a jiných vad přirozené povahy (s výjimkou případů, kdy bylo zboží dodáno v souladu s návrhy společnosti Flora FG);
- bude vyhovovat všem platným zákonům; a
- bude přesně odpovídat jakosti, množství a popisu s jakýmkoli vzorky poskytnutými dodavatelem.

3.2 Dodavatel vynaloží veškeré úsilí, aby převedl nebo postoupil společnosti Flora FG nebo jinak získal ve prospěch společnosti Flora FG jakoukoli záruku nebo jiné potvrzení o kvalitě, označení nebo vhodnosti k účelu danému jakýmkoli výrobcem zboží v rozsahu, v jakém je tento schopný takového převodu nebo přidělení společnosti Flora FG.

4 DODÁNÍ ZBOŽÍ

4.1 Dodání zboží probíhá přísně v souladu s pokyny společnosti Flora FG, ať již jsou uvedeny v objednávce, nebo samostatně. Pokud nejsou uvedeny žádné pokyny, dodání bude DDP (Delivery Location) Incoterms 2020.

4.2 Dodací lhůta je podstatou smlouvy. Dodavatel dodá v den a na místo uvedené v objednávce. Společnost Flora FG není povinna přijmout dodávku zboží před stanovenou dodací lhůtou, ale vyhrazuje si právo to učinit.

4.3 Společnost Flora FG bude mít právo kdykoli změnit své dodací pokyny při zaplacení veškerých dodatečných přiměřených nákladů, které vzniknou dodavateli v důsledku jakéhokoli takové změny za předpokladu, že tyto náklady budou písemně předem dohodnuty společností Flora FG. Tam, kde společnost Flora FG požaduje posunout nebo odklat dodací lhůty, dodavatel uskládá zboží a s předchozím písemným souhlasem společnosti Flora FG ho pojistí na náklady společnosti Flora FG proti poškození, zničení nebo jiné ztrátě.

4.4 Podrobný popis zboží společně s pokyny pro jeho použití, z nichž každý bude obsahovat číslo objednávky, bude zboží doprovázen společně s osvědčením dodavatele v podobě, ve které bude společnost Flora FG vyžadovat potvrzení shody zboží se specifikací.

4.5 Společnost Flora FG nebude povinna přijímat množství zboží, které se liší od toho, které je uvedeno ve specifikaci nebo v objednávce.

4.6 Zboží bude řádně zabalen a zabezpečeno tak, aby dosáhlo svého místa určení nepoškozené a v dobrém stavu. Společnost Flora FG nebude povinna vrátit dodavateli žádné obalové materiály pro zboží.

4.7 Dodavatel nedodá zboží ve splátkách bez předchozího písemného souhlasu společnosti Flora FG. Tam, kde je dohodnuto, že zboží bude dodáno ve splátkách, může být fakturováno a zapláceno zvlášť. Pokud však dodavatel nedodá jakoukoli splátku včas nebo vůbec, bude mít společnost Flora FG právo na nápravná opatření uvedená v podmínkách 11.1 (Nápravná opatření).

5 PŘIJETÍ

5.1 Nebude považováno za to, že společnost Flora FG přijala jakékoliv zboží, dokud nebude mít přiměřenou lhůtu k jeho prohlídce po doručení nebo poté, co se stane zřejmou nějaká skrytá vada. Žádná prohlídka nebo testování společností Flora FG bez ohledu na to, zda před nebo po dodání zboží, ani po podepsání dodacího listu nebo jiného dokladu potvrzujícího fyzické převzetí jakéhokoli zboží nebude považováno za provedení nebo důkaz o přijetí nebo schválení zboží, ani nebude považováno za zřeknutí se práv společností Flora FG práva buď na zrušení nebo vrácení celého zboží nebo jakékoli její části, pokud by zjištěno, že je zboží vadné nebo není v souladu se smlouvou, objednávkou a specifikací.

5.2 Dodavatel bude neprodleně informovat společnost Flora FG o jakémkoli záležitosti, které si je nebo by měl být jako dodavatel zboží vědom, týkající se skladování, přepravy, manipulace, montáže nebo používání zboží společností Flora FG.

5.3 Zboží bude na riziko dodavatele, dokud nebude dodáno v souladu se smlouvou, kdy nárok na zboží a riziko přecházejí na společnost Flora FG, za předpokladu, že pokud společnost Flora FG zaplatí zboží před dodávkou, přechází nárok na zboží na společnost Flora FG při provedení platby.

6 POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

6.1 Dodavatel bude od data stanoveného v objednávce a po dobu trvání smlouvy poskytovat služby společností Flora FG v souladu s podmínkami smlouvy.

6.2 Dodavatel bude dodržovat jakékoli termíny stanoveny ve smlouvě, a pokud nejsou stanoveny žádné termíny provedení, poskytne dodavatel služby v přiměřené lhůtě.

6.3 Při poskytování služeb se zavazuje, zastupuje a zaručuje společností Flora FG, že dodavatel:

- provede služby s nejvyšší úrovní péče, odborností a pečlivostí v souladu s dobrou praxí v odvětví;
- zajistí, aby služby a předměty plnění byly v souladu se všemi popisy a specifikacemi uvedenými ve specifikaci a že předměty plnění budou vhodné pro jakýkoli účel, který společnost Flora FG výslovně nebo mlčky oznámí dodavateli;
- bude v souladu s (nebo překročí) jakýmkoli úrovněmi služeb uvedenými v objednávce;
- zajistí, že dodávky a veškeré zboží a materiály dodávané a používané ve službách nebo převedené na společnost Flora FG budou bez vad provedení, instalace a konstrukčního typu; a
- poskytne veškerá zařízení, nástroje, vozidla a další položky, které jsou potřebné k poskytování služeb.

7 ZAŘÍZENÍ

7.1 Zákonný nárok na a vlastnictví jakéhokoli zařízení musí zůstat ve společnosti Flora FG a nesmí být nikdy převedeno na dodavatele;

7.2 Dodavatel bude:

- ukládat toto zařízení bezpečně a odděleně od veškerého dalšího zařízení, strojního zařízení a materiálů držených dodavatelem tak, aby bylo ihned snadno identifikovatelné jako majetek společnosti Flora FG;
- nebude přesunovat, pomalovávat ani zakrývat jakoukoliv identifikační značku nebo obal na zařízení nebo s ním související;
- poskytovat společnosti Flora FG také informace o zařízení, které společnost Flora FG může čas od času přiměřeně požadovat
- udržovat zařízení v uspokojivém stavu;
- informovat společnost okamžitě v případě, že prochází některou z událostí uvedených v podmínce 17.1(b); a
- zaručí přístup do všech prostor, kde je zařízení uloženo, aby společnost Flora FG

mohla uplatnit svá práva podle Podmínek 7.3 a ověřit, zda dodavatel dodržuje pokyny této podmínky 7.2.

7.3 Společnost Flora FG má kdykoli nárok na vrácení vybavení od dodavatele.
7.4 Riziko v zařízeních přechází na dodavatele po přebrání zařízení od společnosti Flora FG nebo po dodání vybavení dodavatelé společnosti Flora FG (podle vhodnosti).

7.5 Dodavatel bude zodpovědný za zajištění toho, že je zařízení způsobilé k použití při provádění služeb a nebude mít nárok na jakoukoli úlevu od jeho povinností a/nebo na žádné náhrady podle této smlouvy vyplývající z používání zařízení k provádění služeb, u kterých není zařízení vhodné k použití

8 POVINNOSTI SPOLEČNOSTI

8.1 Společnost Flora FG:

- (a) poskytne dodavatelé v příznivou dobu přístup do prostor společnosti Flora FG za účelem poskytování služeb a bude informovat dodavatele o všech zdravotních a bezpečnostních požadavcích, které platí v prostorách společnosti Flora FG; a
- (b) poskytne také nezbytné informace pro poskytování služeb, které může dodavatel odůvodněně požadovat.

9 CENY A PLATBA

9.1 Cena zboží a/nebo služeb bude uvedena v objednávce. Cena bude zahrnovat veškeré poplatky za balení, označování, vývoz nebo dovoz nebo jiné cla nebo licence, náklady na pojištění a dodání a veškeré další náklady vynaložené dodavatelem, pokud není v objednávce uvedeno jinak.

9.2 Veškeré částky splatné na základě smlouvy jsou bez veškerých daní z prodeje nebo z daně z přidané hodnoty, které se případně připočítají podle sazby platné v příslušném daňovém bodě, avšak zahrnují jakoukoli jinou použitelnou daň nebo clo splatné z těchto částek.

9.3 Za předpokladu, že dodavatel vždy:

- (a) obdrží písemný souhlas společnosti Flora FG před tím, než vynaloží veškeré výdaje přesahující 500 Euro (500€); a
- (b) fakturuje Flora FG za příslušné výdaje v souladu s podmínkou 9.4 níže, pak společnost Flora FG uhradí dodavatelé veškeré náklady, které vznikly dodavatelé v souladu se zásadami v oblasti nákladů.

9.4 Dodavatel předloží faktury rozepsané na položky za cenu služeb a veškerých nákladů, ve kterých uvede:

- (a) Číslo objednávky společnosti Flora FG nebo referenční číslo (je-li k dispozici);
- (b) popis provedených služeb; a
- (c) úplné podrobnosti o jakýchkoli výdajích spolu se stvrzenkami nebo jiným příslušným dokladem o zaplacení, které společnost Flora FG přiměřeně vyžaduje k ověření uplatněných výdajů.

9.5 Pokud není se společností Flora FG písemně výslovně dohodnuto jinak:

- (a) Společnost Flora FG nebude povinna zaplatit ani vrátit žádné další náklady nebo výdaje vzniklé dodavatelé v souvislosti se službami; a
- (b) Dodavatel nebude oprávněn účtovat si provizi, přírůžku, manipulační poplatek nebo jakýkoli podobný poplatek za případné náklady nebo výdaje jakékoli třetí strany.

9.6 Nemá-li ve Smlouvě stanoveno jinak, dodavatel může fakturovat společnosti Flora FG pouze při nebo po dodání zboží nebo po dokončení provedení služeb a předčasně předložené faktury se považují za přijaté ke dni doručení zboží nebo ke dni ukončení provedení služeb. Faktury musí mít formu, která je uvedena na adrese www.florafogroup.com/supplier-centre nebo kterou společnost Flora FG čas od času určí jinak..

9.7 Veškeré částky splatné podle Smlouvy budou fakturovány společností Flora FG v takové měně, jak je uvedeno v objednávce. Nemá-li v objednávce uvedena žádná měna, všechny splatné částky budou fakturovány v eurech (€).

9.8 Pokud není v objednávce uvedeno jinak, společnost Flora FG zaplatí cenu zboží a/nebo služeb do sto dvaceti (120) dnů ode dne, kdy společnost Flora FG obdrží správně vystavenou fakturu na bankovní účte uvedený písemně dodavatelem.

9.9 Pokud společnost Flora FG nezplatí jakoukoli částku, která je řádně splatná na základě smlouvy, bude mít dodavatel právo účtovat si úroky z prodlení ve výši dvou (2) procent ročně nad základní sazbou EUIBOR na denní bázi od data splatnosti až do data skutečné platby, ať před rozhodnutím nebo po něm. Tato podmínka se nevztahuje na platby, které společnost Flora FG rozporuje v dobré víře.

9.10 Je-li cena uvedena v objednávce nebo jinak dohodnutá mezi stranami, že má být na základě "času a materiálu" nebo na základě "připočtených nákladů" nebo obdobně, poskytne dodavatel společnosti Flora FG přístup ke všem dokumentům a informacím ve vlastnictví dodavatele nebo pod jeho kontrolou, aby se společnost Flora FG ujistila, že částka účtovaná dodavatelem je účtována řádně a správně a v souladu se smlouvou.

9.11 Pokud jsou jakékoli částky dlužné společností Flora FG od dodavatele, pak bude mít společnost Flora FG právo uplatnit si nárok na započtení těchto částek proti jakýmkoli platbám dlužným dodavatelem společnosti Flora FG na základě nebo v souvislosti s touto nebo jakoukoli jinou smlouvou. Dodavatel nebude oprávněn použít jakoukoli částku dlužnou společností Flora FG podle této smlouvy k zaplacení jakékoli dlužné částky od společnosti Flora FG dodavatelé ve vztahu k jakékoli jiné záležitosti.

10 AUDIT

10.1 Společnost Flora FG má právo kdykoliv provést u dodavatele nebo v prostorech jeho subdodavatelů audit provozů, zařízení a postupů dodavatele, aby se ujistila, že dodavatel má vhodné prostory, zařízení a postupy k provedení každé smlouvy v souladu s podmínkami a za tímto účelem bude společnost Flora FG a její oprávnění zástupci oprávněna ke vstupu do prostor dodavatele a jeho subdodavatelů během běžné pracovní doby a poskytnou dodavatelé přiměřené oznámení.

11 OPRAVNÉ PROSTŘEDKY

11.1 V případě porušení záruk dodavatele v podmínce 3.1 (dodání zboží) nebo podmínce 6 (poskytování služeb) nebo v případě jakéhokoli závazku, záruky nebo požadavku uloženého nebo uvedeného ve smlouvě, pokud jde o zboží a/nebo služby, je společnost Flora FG oprávněna podle svého vlastního uvážení bez odpovědnosti dodavatelé (vyplývající z takové činnosti) a aniž by byla dotčena jakákoli jiná práva nebo náprava, může společnost Flora FG provést jednu nebo více následujících činností, aby:

- (a) zrušila smlouvu a zacházet s ní, jako kdyby nikdy nebyla uzavřena s dodavatelem;
- (b) odmítla příslušné zboží (veškeré nebo jeho část) a veškeré již dodané zboží, které nelze účinně a komerčně využít z důvodu nedodání jakéhokoli nedodaného zboží;
- (c) vymáhala od dodavatele veškeré náklady, které společnost Flora FG vynaložila přiměřeně na získání náhradního zboží a/nebo služeb od jiného dodavatele;
- (d) požadovala od dodavatele, aby na jeho vlastní náklady provedl výměnu nebo opravu zboží do čtrnácti (14) dnů;

(e) požadovala od dodavatele, aby na své náklady znovu provedl službu do sedmi (7) dnů; a/nebo

(f) zpozdila zaplacení ceny zboží a/nebo služeb, dokud nebudou zcela splněny požadavky této smlouvy, objednávky a jakékoliv specifikace.

11.2 Pokud společnost Flora FG tvrdí, že objednávka nebyla řádně splněna, má se za to, že dodavatel přijme platnost stížnosti, pokud nepředloží písemné oznámení společnosti Flora FG, popírající uvedenou stížnost a uvádějící důvody pro toto popření do sedmi (7) dnů ode dne uvedené stížnosti.

11.3 Pokud společnost Flora FG vykonává jakékoli právo na základě těchto podmínek, může společnost Flora FG podle jejího vlastního uvážení požadovat, aby dodavatel okamžitě odebral příslušné zboží nebo vrátil zboží dodavatelé na náklady dodavatele.

11.4 Práva společnosti Flora FG na základě těchto podmínek jsou navíc k jakýmkoli zákonným opravným prostředkům, které má společnost Flora FG k dispozici.

12 STAŽENÍ VÝROBKU Z TRHU

12.1 Dodavatel musí neprodleně oznámit písemně společností Flora FG poskytnutí všech podrobností, pokud zjistí, že existuje:

- (a) nějaká vada zboží, které bylo kdykoliv dodáno Flora FG; nebo
- (b) nějaká chyba nebo opomenutí v pokynech k použití zboží, která způsobuje nebo může způsobit riziko úmrtí, zranění nebo poškození majetku.

12.2 Společnost Flora FG může na základě vlastního uvážení a na vlastní náklady dodavatele:

(a) stáhnout z trhu jakékoli zboží nebo jiné produkty, do kterých bylo začleněno zboží, které společnost Flora FG již prodala jejím zákazníkům (ať už jde o vrácení peněz, úvěr nebo výměnu, které bude podle požadavku společnosti Flora FG provedeno dodavatelem podle volby společnosti Flora FG); a/nebo

(b) vydat nějaké písemné či jiné oznámení svým zákazníkům o způsobu používání nebo obsluhy jakéhokoli zboží nebo jakýchkoli jiných produktů, do kterých bylo začleněno zboží, které společnost Flora FG již prodala jejím zákazníkům, v každém případě na základě zjištění, zda společnost Flora FG, její zákazníci nebo kterákoliv třetí strana o jakékoli vadě na příslušném zboží nebo jakékoli chybě nebo opomenutí v pokynech k jeho použití (u kterých společnost Flora FG rozumně dospěje k závěru, že ovlivňuje nebo může ovlivnit jakékoli dodané zboží a které způsobují nebo mohou způsobit riziko úmrtí, zranění nebo poškození majetku.

12.3 S výjimkou předchozího písemného souhlasu společností Flora FG nesmí dodavatel učinit žádné veřejné prohlášení o stažení jakéhokoli výrobku z trhu provedeného podle této podmínky 12 nebo jinak s ohledem na tuto smlouvu nebo vztah smluvních stran.

13 ODŠKODNĚNÍ

13.1 Kromě jakéhokoli jiného opravného prostředku, který má společnost Flora FG k dispozici, poskytne dodavatel odškodnění, ochranu a pokrytí proti ztrátě společnosti Flora FG, Flora FG's Group a jejím příslušným ředitelům, zástupcům a zaměstnancům, v plném rozsahu a na požádání, před a vůči veškerým odpovědnostem, nárokům, škodám, ztrátám nebo výdajům (včetně přiměřených poplatků a výloh právního a jiného odborného poradení), úrokům a penále vzniklým jakýmkoli způsobem přímo či nepřímo z důvodů uvedených níže bez ohledu na to, zda tyto ztráty nebo důsledky záležitosti uvedené níže byly ke dni uzavření smlouvy předvidatelné nebo ne:

(a) jakákoli stížnost učiněná třetí stranou vůči společnosti Flora FG kvůli úmrtí, zranění osob nebo škodě na majetku vyplývající z vad nebo v souvislosti s vadami na zboží v rozsahu, v jakém je vada zboží způsobena jednáním nebo opomenutím dodavatele, jeho zaměstnanců, zástupců nebo subdodavatelé; a

(b) jakákoli stížnost učiněná třetí stranou vůči společnosti Flora FG vyplývající z, nebo v souvislosti s dodávkou zboží nebo služeb, v rozsahu, ve kterém tato stížnost vyplývá z porušení, nedbalosti výkonu nebo selhání či zpoždění při plnění smlouvy dodavatelem, jeho zaměstnanců, zástupců či subdodavatelé; a

(c) jakákoli stížnost učiněná vůči společnosti Flora FG týkající se skutečného nebo údajného porušení práv k duševnímu vlastnictví třetí strany ve spojitosti s výrobou, dodávkami nebo použitím zboží nebo přijetím, používáním nebo poskytováním služeb nebo jakéhokoli předmětu plnění.

13.2 Dodavatel poskytne společností Flora FG veškerá zařízení, pomoc a rady, které jsou požadovány společností Flora FG nebo její pojišťitelé pro účely napadení nebo projednání jakýchkoli opatření, nároků nebo záležitostí vyplývajících z plnění dodavatele nebo údajného plnění nebo nedodržení smlouvy.

14 DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

14.1 Veškeré materiály včetně jakýchkoli specifikací dodaných společností Flora FG a veškeré kopie vytvořené dodavatelem nebo pro něj budou majetkem společnosti Flora FG, budou použity pouze pro účely této smlouvy, bude s nimi dodavatelem zacházeno jako s přísně důvěrnými.

14.2 Veškerá práva duševního vlastnictví vytvořená nebo získaná v průběhu nebo v důsledku jakýchkoli prací provedených dodavatelem v rámci smlouvy nebo během plnění smlouvy, ať již v zboží, službách, dodávkách nebo jinak, budou ode dne jejich vytvoření nebo získání dodavatelem a jinak ihned na požádání společnosti Flora FG patřit výhradně, na celém světě, společnosti Flora FG.

14.3 Dodavatel zaručí nebo zajistí poskytnutí přiměřené licence nebo sublicence společnosti Flora FG bez dodatečných nákladů navíc na jakákoli práva duševního vlastnictví, která dodavatel neovládá, nezahrnuje ani nepoužívá při žádné práci vykonávané dodavatelem společností Flora FG nebo poskytnutém zboží nebo službách nebo dodávkách poskytnutých v rámci smlouvy dostatečně k tomu, aby společnost Flora FG mohla plně využívat takové dílo, zboží nebo služby a k opravám, aktualizacím nebo pracím údržby, službám a předmětu plnění, do kterých jsou tyto výsledky zahrnuty.

14.4 Dodavatel tímto souhlasí a neprodleně na žádost společnosti Flora FG, ale také na svoje vlastní náklady, učinit veškeré takové úkony nebo skutky a zhotovit všechny takové dokumenty, které může společnost Flora FG požadovat, aby ustanovila platnými ustanovení a záměry této podmínky 14.

15 POJIŠTĚNÍ

15.1 Dodavatel bude na své náklady udržovat s renomovanými pojišťovnami takové zásady v oblasti pojištění, které jsou přiměřené a odpovídající s ohledem na jeho závazky a závazky vyplývající ze smlouvy. Dodavatel poskytne na požádání společnosti Flora FG podrobnosti o pojištění udržovaném v platnosti v souladu s touto podmínkou. Dodavatel neučiní nic, co by zneplatnilo jakoukoli z udržovaných zásad v souladu s touto podmínkou.

16 SOULAD

16.1 Dodavatel bude vždy:

- (a) plnit své povinnosti vyplývající z každé smlouvy v souladu se všemi platnými právními předpisy a příslušnými technickými, odbornými nebo jinými platnými

normami;

- (b) dodržovat zásady a postupy společnosti Flora FG (včetně, mimo jiné, veškerých pokynů dodavatele týkajících se zodpovědného využití zdrojů a řízení dodavatelského řetězce);
- (c) zajistit, že získá a udrží všechna svolení, licence a oprávnění (zákonná, regulační, smluvní nebo jiná), která může vyžadovat a která jsou nezbytná k tomu, aby mohli splnit své závazky ve smlouvě; a
- (d) neudělat ani neopominat nic, co by mohlo způsobit, že společnost Flora FG ztratí jakoukoli licenci, oprávnění, svolení nebo povolení, na které se spoléhá za účelem vykonávání svého podnikání, a dodavatel potvrzuje že se společnost Flora FG může spolehnout na služby poskytované dodavatelem.

16.2 OCHRANA ÚDAJŮ

V rozsahu, v jakém strana obdrží osobní údaje od druhé strany ve vztahu k jakékoli smlouvě uzavřené podle těchto podmínek, každá smluvní strana potvrzuje, že vystupuje jako správce údajů ve vztahu k jakýmkoli osobním údajům, které obdrží a které jsou na základě této smlouvy zpracovávány. Každá smluvní strana se zavazuje druhé straně, že při zpracování takových osobních údajů bude dodržovat všechny zákony na ochranu osobních údajů. Kdykoliv, kdy to bude společnost Flora FG považovat za nezbytné, uzavřou smluvní strany smlouvu o zpracování osobních údajů s ohledem na veškeré osobní údaje podle této smlouvy. Dodavatel nepředá žádné osobní údaje získané od společnosti Flora FG mimo Spojené království nebo EHP bez i) předchozího písemného souhlasu společnosti Flora FG a/nebo i) pokud se nejedná o předání do země, která je podle platných zákonů o ochraně osobních údajů schválena jako země poskytující odpovídající ochranu, nebo pokud neexistují vhodná ochranná opatření (například standardní smluvní doložitky) nebo závazná podniková pravidla podle platných zákonů o ochraně údajů.

17 UKONČENÍ SMLOUVY

17.1 Každá smluvní strana je oprávněna okamžitě ukončit tuto smlouvu písemným oznámením druhé straně, pokud:

- (a) se druhá strana dopustí závažného porušení kterékoliv ze svých závazků vyplývajících ze smlouvy, které nedokáže napravit;
- (b) se druhá strana dopustí porušení jejich povinností vyplývajících ze smlouvy, které dokáže napravit, ale nenapraví je nebo přetrvává v takovém porušování po uplynutí třiceti (30) dnů od písemné výzvy k nápravě nebo k tomu, aby přestala něco dělat;
- (c) druhá strana se stala nebo je pravděpodobné, že se stane insolventní, vstoupí do konkurzu, individuálního dobrovolného ujednání, likvidace, nucené správy nebo konkurzní správy nebo urovnává nějaký dluh s s věřiteli nebo má nějaké soudní řízení s ohledem na jakoukoli jurisdikci, které podléhá, nebo došlo u této jurisdikce k nějaké události, se v takové jurisdikci k nějaké události, která má stejný nebo podobný dopad na veškeré události v této podmínce (c) a/nebo
- (d) druhá strana zastaví nebo se jí zdá odůvodnitelný názor strany, která hodlá ukončit nebo hrozí ukončením vykonávání celé nebo podstatné části svého podnikání.

18 NÁSLEDKY UKONČENÍ SMLOUVY

18.1 Ukončením smlouvy nejsou dotčena práva a opravné prostředky kterékoliv ze stran, které se mohly nahromadit až ke dni ukončení.

18.2 Při ukončení smlouvy z jakéhokoliv důvodu:

- (a) v souladu s podmínkou 18.1 výše, vztah stran zanikne tak (a v rozsahu), jak je výslovně uvedeno v této podmínce 18;
- (b) Dodavatel ihned dodá společnosti Flora FG všechny předměty plnění, ať jsou kompletní nebo ne, a vrátí veškeré materiály dodané dodavatelem, včetně všech kopií. Dodavatel poskytne pokud o bude společnost Flora FG požádán, veškerou pomoc přiměřeně požadovanou společností Flora FG k usnadnění hladkého přechodu služeb na společnost Flora FG nebo jakéhokoliv nového dodavatele jí pověřeného; a
- (c) jakékoli ustanovení, které je výslovně nebo implicitně zamýšleno, že vstoupí v platnost nebo zůstane v platnosti po ukončení smlouvy, bude pokračovat v plné platnosti a účinnosti;

19 ŽÁDNÝ PŘESUN ZAMĚSTNANCŮ

19.1 Záměrem smluvních stran je, aby ani zahájení, ani ukončení smlouvy nebo některé z těchto služeb nezpůsobily přesun jakéhokoliv zaměstnance z jedné osoby na druhou, ať už od nebo k dodavatelé nebo jeho subdodavatelům, nebo od k subdodavatelům společnosti Flora FG (nebo kterékoliv člena skupiny Flora FG Group).

20 DŮVĚRNOST

20.1 Každá smluvní strana bude uchovávat v tajnosti a důvěrnosti všechny důvěrné informace náležející druhé straně, které byly vyzrazeny nebo získány v důsledku vztahu smluvních stran podle této smlouvy, a nepoužije ani nevyzradí tyto informace, s výjimkou pro účely řádného plnění smlouvy nebo s předchozím písemným souhlasem druhé strany.

21 OBECNĚ

21.1 Smlouva je pro dodavatele osobní. Dodavatel bez předchozího písemného souhlasu společnosti Flora FG nepostoupí, nedeleguje, nepředá subdodavatelé, nepřevéde, nezatíží ani jinak nepoužije všechna nebo některá ze svých práv a odpovědností podle této smlouvy.

21.2 Na požádání společnosti Flora FG dodavatel zakoupí součásti a/nebo služby, které jsou potřebné k výrobě zboží a/nebo služeb a/nebo předmětu plnění zahrnujících objednávku od dodavatelé třetích stran, které byly jmenovány společností Flora FG. Společnost Flora FG může s takovými třetími dodavatelé jednat o dohodnutých cenách, ale dodavatel potvrzuje a souhlasí s tím, že bude výlučně odpovědný za uzavření smluv s těmito třetími dodavatelé.

21.3 Společnost Flora FG může kdykoliv bez předchozího písemného souhlasu dodavatele přiřadit, delegovat, uzavřít podřízenou smlouvu, převést, účtovat nebo jinak disponovat všemi právy a povinnostmi podle smlouvy.

21.4 S výhradou podmínky 21.5 nemá osoba, která není smluvní stranou této smlouvy, žádná práva (ať už v podle právních předpisů Spojeného království známých jako Zákon o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999 nebo podle podobných místních právních předpisů) k provádění jakéhokoliv ustanovení této smlouvy.

21.5 Všichni členové skupiny Flora FG Group mohou vymáhat ustanovení smlouvy a v souladu s podmínkou 21.6 a ustanoveními právních předpisů Spojeného království známých jako Zákon o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999 nebo obdobných místních právních předpisů.

21.6 Práva smluvních stran ukončit, zrušit nebo souhlasit s jakoukoli změnou, vzdá se práva nebo vypořádání podle smlouvy nepodléhají souhlasu jakékoli osoby, která není smluvní stranou této smlouvy.

21.7 Žádná ze smluvních stran neponese závazek druhé strany, ani se nebude představovat jako druhá strana, ani jako zástupce, partner, zaměstnanec nebo

zástupce druhé strany a žádná strana by to sama neměla nabízet ani mít moc nebo pravomoc vzít na sebe jakýkoli závazek jakéhokoliv povahy, výslovný nebo předpokládaný, jménem druhé strany. Nic ve smlouvě a žádné opatření přijaté smluvními stranami na základě smlouvy nevytváří ani se nemá za to, že vytváří, partnerství nebo společný podnik nebo vztah zaměstnavatele a zaměstnance nebo vedoucího a zástupce mezi smluvními stranami.

21.8 Dodavatel nebude uplatňovat žádné zástavní právo, obecně ani jinak, jakkoliv by vzniklo nad jakýmkoli zbožím a/nebo předmětem plnění, jakýmkoli materiálu vztahujícími se ke službám ani žádným jiným majetkem společnosti Flora FG ve vlastnictví dodavatele, pokud jde o jakékoli částky, které společnost Flora FG dluží dodavatelé podle smlouvy nebo jinak.

21.9 Souhlas v úplném znění

- (a) Smlouva obsahuje celou dohodu mezi smluvními stranami týkající se jejího předmětu a nahrazuje všechny předchozí dohody, kterými se rozumí písemné nebo ústní dohody mezi stranami pokud jde o tento předmět smlouvy.
- (b) Smluvní strany si potvrzují, že smlouva nebyla uzavřena za celkové nebo částečné důvěry, a ani žádné ze stran nebyla poskytnuta záruka, prohlášení, slib nebo zastoupení jinou stranou nebo jménem jiné strany, než je výslovně uvedeno ve smlouvě.
- (c) Každá smluvní strana souhlasí s tím, že jediná její práva a opravné prostředky vyplývající z nebo v souvislosti s jakýmkoli zárukami, prohlášeními, sliby nebo stanovisky budou práva na porušení smlouvy a neodvolatelně a bezpodmínečně se vzdává jakéhokoliv práva, které může mít jakýkoliv nárok, práva nebo opravné prostředky včetně jakéhokoliv práva na odstoupení od smlouvy, které by jinak mohly mít vůči těmto osobám.

21.10 Oddělitelnost ustanovení

Pokud je kdykoliv nějaká část smlouvy považována za neplatnou nebo se stane neplatnou nebo jinak nevyzmatelnou z jakéhokoliv důvodu podle nějakého platného zákona, bude považována za vnechanou ze smlouvy a platnost a/nebo vymahatelnost zbývajících ustanovení smlouvy nesmí být v důsledku tohoto vynechání nijak ovlivněna nebo narušena.

21.11 Prominutí

Práva a opravné prostředky kterékoliv smluvní strany v souvislosti s touto smlouvou nebudou oslabena, nebude se jich zřeknuto ani nezaniknou poskytnutím jakéhokoliv prodloužení splatnosti, prominutí nebo prodloužení doby poskytnuté touto stranou druhé straně, ani nějakým nedodržením nebo zpožděním při zjišťování nebo uplatňování takových práv nebo opravných prostředků. Jakékoli prominutí jakéhokoliv porušení smlouvy bude písemné. Prominutí jakéhokoliv porušení smlouvy jednou ze stran nebrání následnému prosazení tohoto ustanovení a nebude považováno za prominutí žádného následného porušení tohoto nebo jakéhokoliv jiného ustanovení.

21.12 Změna

Žádná údajná změna nebo změna smlouvy nebude účinná, pokud není písemná, výslovně se netýká této smlouvy a není podepsána řádně oprávněným zástupcem každé ze stran smlouvy.

21.13 Oznámení

- (a) Veškerá oznámení zasláná na základě této smlouvy musí být písemné. Oznámení e-mailem se považuje za písemné.
- (b) Oznámení mohou být doručována osobním doručením, předplacenou zaslánou doručovací službou nebo e-mailem do sídla příslušné smluvní strany nebo na jinou takovou adresu, kterou může dotyčná strana může zadat za účelem doručení oznámení podle smlouvy.

21.14 Jazyk

Tyto podmínky jsou sepsány v angličtině a v místním jazyce země sídla společnosti Flora FG. V případě rozporu mezi anglickou a místní jazykovou verzí této smlouvy se strany dohodly, že v rozsahu povoleném rozhodným právem má vždy přednost anglická verze.

22 POSTUP ŘEŠENÍ SPORŮ

22.1 Pokud vznikne spor kvůli nebo v souvislosti s podmínkami nebo nějakou smlouvou nebo provedením, platností nebo vymahatelností některé z nich, pak se smluvní strany v dobré víře pokusí vyřešit sporu eskalací problému interně prostřednictvím svých příslušných účetních vedoucích; a poté jejich příslušných vedoucích zástupců (nebo odpovídajících osob); a poté jejich příslušných finančních nebo provozních ředitelů. Na každé úrovni eskalace vynaloží zúčastněné smluvní strany veškeré přiměřené úsilí k vyřešení sporu.

22.2 Pokud po eskalaci v rámci každé úrovně stanovené v podmínce 22.1 nedokáže strany vyřešit spor, pak mohou předložit věc k soudnímu řízení pod jurisdikcí soudů.

23 PRÁVO A SOUDNÍ PRÁVOMOC

23.1 Tato smlouva, tyto podmínky a jakékoli problémy, spory nebo nároky vyplývající z nebo v souvislosti s některou z nich (smluvní nebo mimosmluvní povahy, jako jsou nároky z přečin, z porušení zákona nebo nařízení nebo jiné) se řídí a jsou vykládány v souladu s právními předpisy země, ve které je společnost Flora FG (jak je definována výše) zapsána.

23.2 Za předpokladu, že nejprve splní podmínku 22 (Postup řešení sporů), budou všechny spory nebo nároky vyplývající ze Smlouvy a/nebo těchto podmínek nebo vztahující se k této smlouvě podléhat výlučně příslušnosti soudů země, ve které je Flora FG (jak je definováno výše) zapsána, na kterou se tyto strany neodvolatelně obrátí.